

## **Cov plahaum (program) no yog pab txo cov tsevneeg tau nyiaj tsawg cov nqe xovtooj:**

### **Lifeline**

Tus plahaum (program) **Lifeline** tsim los pab txo nqe xovtooj txhua hli kom cov tsev yimneeg tau nyiaj tsawg them tau.

### **Link-Up**

Tus plahaum (program) **Link-Up** yog tsim los pab txuas xovtooj rau cov tsev yimneeg uas tsis muaj xovtooj thiab pab hloov xovtooj rau cov twb muaj lawm thaum lawv tshais chaw mus nyob lwm qhov. Kev pab yog them cov nqe txuas xovtooj.

### **Kuv yuav txuag tau nyiaj npaum li cas txhua hli?**

Cov tsev yimneeg uas tsim nyog tau txais kev pab yuav nkag tau rau cov nqe xovtooj ntawm \$8.50 rau \$10 hauv tus plahaum (program) **Lifeline**. Yog tsis txaus, tej zaum tseem yuav tau tsav credit kom ntau xwv cov nqe xovtooj txhua hlis thiaj yuav tsis raug ntau tshaj \$15 rau cov kev pab nram no:

- Ib line xovtooj (A residential line)
- Hu txog 120 zaus (120 local calls)
- Hu 9-1-1
- Se them rau tsoomfwv federal (tamsim no yog \$6.50, tabsi yog ntsawg tshaj \$6.50, koj qhov lifeline yuav txo kom tsawg)

### **Yog kuv tsis muaj nyiaj txuas xovtooj, kuv yuav ua licas?**

Tus plahaum (program) **Link-Up** yog tsim los pab them cov nqe txuas xovtooj hauv zejzog. Cov nqe xuum pub muaj xws li:

- Txuas xovtooj tshiab
- Tshais chaw nyob
- Rov qab txuas lub xovtooj uas raug kaw lawm.

Kev txo nqe lossis xuum cov nqe deposit pub tej zaum muaj nyob hauv tus plahaum (program) **Link-Up** uas nyob hauv qee lub company xovtooj hauv zejzog.

## **Leej twg thiaj tsim nyog tau txais tus plahaum (program) Lifeline thiab Link-Up?**

Txhua tus neeg uas nyob rau hauv cov tsev yimneeg uas tau txais kev pab los ntawm:

- WI Homestead Tax Credit
- Wisconsin Works or W2
- Medical Assistance (MA)
- Supplemental Security Income (SSI)
- Food Stamps
- Low income home energy assistance program (LIHEAP)
- Badger care

Yog tias koj tshuav nuj nqe them tsis tau tag, koj xav txuas xovtooj tshiab, koj yuav tsum cog lus rau lub company xovtooj tias koj yuav them npaum li cas.

Cov tibneeg uas nyob rau hauv tribal lands tejzaum yuav tau txais credit ntau ntxiv lossis tej zaum yuav tau kev pab los ntawm Lifeline & Link-Up yog tias koj koomtes rau hauv tsoomfwv tus plahaum tribal.

## Lwm yam kev pab muaj nyob rau hauv Lifeline & Link-Up.

Nyob hauv tsev yimneeg uas muaj toll charge yog tsis them nqe toll los xovtooj yuav tsis raug kaw.

### Tsis tsub nqe rau:

- Thaiv tus number 900
- Lwm yam kev thaiv (txhua yam toll blocking)
- Toll limitation

### Yuav Thov Licas?

#### Hu rau:

- Koj lub company xovtooj hauv zos thiab qhia tias koj xav thov kev pab ntawm **Lifeline** lossis **Link-Up** muaj rau Wisconsin pejxeem. Lub company xovtooj mam txheeb saib seb koj puas yuav tau txais.
- Yog tias koj thov tsis tau, nug rau koj tus case worker lossis tus neeg nrhiav kev pab hauv koj lub county seb yog vim licas company xovtooj ho tsis kam pab koj.

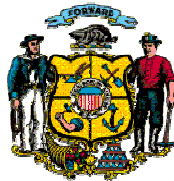
## Lus nug?

Yog muaj lus nug ntxiv hais txog Lifeline, hu rau koj lub company xovtooj hauv zos.

Hu rau Public Service Commission yog tias koj muaj teebmeem kiam txog lossis muaj lus nug txog Lifeline lossis Link-Up.

**Public Service Commission**  
610 North Whitney Way,  
P.O. Box 7854  
Madison, WI 53707-7854  
Phone: 1-800-225-7729  
TTY: 608-267-1479  
Fax: 608-2663957  
<http://psc.wi.gov>

The Public Service Commission of Wisconsin does not discriminate on the basis of disability in the provision of programs, services or employment. If you are speech, hearing or visually impaired and need assistance, call (608) 261-8524 or TTY (608) 267-1479. We will try to find another way to get the information to you in a useable form.



## Wisconsin

# LIFELINE

# &

# LINK-UP



## YUAV PAB TXUAG KOJ COV NYIAJ THEM NQE XOVTOOJ!